

Charter of the PATRIP Foundation¹

§ 1 Name, legal form, legal seat

1. The Foundation bears the name PATRIP Foundation.
2. The Foundation is a legal foundation under civil law.
3. The Foundation has its legal seat in Frankfurt am Main.

§ 2 Purpose, realisation of purpose

1. The purpose of the Foundation is the promotion of development cooperation, in particular through measures with short and medium-term effect, which serve to stabilise fragile states, contain crises or support transitions, and mitigate the consequences of crises. These measures can be implemented in individual countries as well as regionally (cross-border).
2. The Foundation realises its purpose in particular through the financing of measures for the improvement of the economic and social infrastructure (for example, electricity and water supply, traffic and transport, health and education, public administration, policing and border management). Furthermore, studies and trainings in preparation for and in connection with the implementation of the measures may be financed.
3. The Foundation is entitled to raise funds for the implementation of tax-privileged purposes of another body consistent with the Foundation's purposes, or for the implementation of the same purposes by a body governed by public law in accordance

Satzung der PATRIP-Stiftung

§ 1 Name, Rechtsform, Sitz

1. Die Stiftung führt den Namen PATRIP-Stiftung.
2. Die Stiftung ist eine rechtsfähige Stiftung des bürgerlichen Rechts.
3. Die Stiftung hat ihren Sitz in Frankfurt am Main.

§ 2 Zweck, Zweckverwirklichung

1. Zweck der Stiftung ist die Förderung der Entwicklungszusammenarbeit, insbesondere durch kurz- bis mittelfristig wirkende Maßnahmen, die der Stabilisierung fragiler Staaten dienen, Krisen einhegen bzw. Übergangssituationen stützen und Krisenfolgen abmildern. Die Maßnahmen können sowohl in einzelnen Ländern als auch regional (grenzübergreifend) durchgeführt werden.
2. Die Stiftung verwirklicht ihren Zweck insbesondere durch die Finanzierung von Maßnahmen zur Verbesserung der wirtschaftlichen und sozialen Infrastruktur (zum Beispiel Strom- und Wasserversorgung, Verkehr und Transport, Gesundheits- und Bildungswesen, öffentliche Verwaltung, Polizeifunktion und Grenzsicherung). Weiterhin können Studien und Schulungen zur Vorbereitung und im Zusammenhang mit der Durchführung von Maßnahmen finanziert werden.
3. Die Stiftung ist zur Beschaffung von Mitteln für die Verwirklichung von steuerbegünstigten Zwecken einer anderen Körperschaft, die sich mit den Stiftungszwecken decken, oder für die

¹ This document is a translation of the German original charter and is not legally binding.

with Section 58 (1) of the Fiscal Code (AO - Abgabenordnung). It is further entitled to provide funds to another tax-privileged body or a body governed by public law for purposes consistent with the Foundation's purposes in accordance with Section 58 (2) AO.

§ 3 Charitable character

1. The Foundation exclusively and directly pursues public benefit purposes within the meaning of the section "Tax-privileged purposes" of the Fiscal Code (AO).
2. The Foundation is non-profit-making. It does not primarily pursue its own economic purposes.
3. Resources of the Foundation may only be used in line with the purposes defined in the Charter. No person may be advantaged through expenses alien to the purposes of the Foundation or through disproportionately high remuneration.
4. The Foundation may employ auxiliary persons for achieving its purposes, if, according to the circumstances of the case and in particular according to the legal and actual relationship between the Foundation and the auxiliary person, the work of the auxiliary person is considered as the Foundation's own work.
5. In the event of the dissolution or cancellation of the Foundation or cessation of its tax-privileged purposes, the Foundation's assets fall to a legal person under public law or another tax-privileged body for use for the promotion of development cooperation.

Verwirklichung ebensolcher Zwecke durch eine Körperschaft des öffentlichen Rechts nach Maßgabe des § 58 Nr. 1 der Abgabenordnung (AO) berechtigt. Sie ist ferner berechtigt, Mittel einer anderen steuerbegünstigten Körperschaft oder einer Körperschaft des öffentlichen Rechts zu Zwecken, die sich mit den Stiftungszwecken decken, nach Maßgabe des § 58 Nr. 2 AO zuzuwenden.

§ 3 Gemeinnützigkeit

1. Die Stiftung verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung (AO).
2. Die Stiftung ist selbstlos tätig. Sie verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.
3. Mittel der Stiftung dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Stiftung fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.
4. Die Stiftung kann sich bei der Verwirklichung ihrer Zwecke Hilfspersonen bedienen, wenn nach den Umständen des Falls, insbesondere nach den rechtlichen und tatsächlichen Beziehungen, die zwischen der Stiftung und der Hilfsperson bestehen, das Wirken der Hilfsperson als eigenes Wirken der Stiftung anzusehen ist.
5. Bei Auflösung oder Aufhebung der Stiftung oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen der Stiftung an eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung für die Förderung der Entwicklungszusammenarbeit.

§ 4 Assets of the Foundation

1. The Foundation is endowed with assets which are defined in the business of the Foundation.
2. Restructuring of the Foundation's assets is permitted.
3. The Foundation fulfils its purpose through the revenues of its assets and the grants of third parties, insofar as these are not provided to increase the assets named in paragraph 1 above (endowment contribution). The Foundation is entitled to accept endowment contributions which are expressly identified as such or which fulfil one of the other facts of Section 62 (3) AO.
4. Reserves may be created to the extent that this is permitted by the provisions of tax law for bodies pursuing tax-privileged purposes. The Board of Directors can allocate free reserves to the Foundation's assets.
5. There is no legal entitlement to Foundation services.

§ 5 Organs of the Foundation

1. Compulsory organs of the Foundation are
 - a) the Board of Directors and
 - b) the Supervisory Board.Simultaneous membership of both organs is not permitted.
2. On the proposal of the Board of Directors or on its own initiative, the Supervisory Board may decide to set up an Advisory Board as a further organ. The establishment of the Advisory Board is optional.

§ 4 Vermögen der Stiftung

1. Die Stiftung ist mit einem Vermögen ausgestattet, welches im Stiftungsgeschäft näher bestimmt ist.
2. Umschichtungen des Stiftungsvermögens sind zulässig.
3. Die Stiftung erfüllt ihren Zweck aus den Erträgen des Stiftungsvermögens und aus Zuwendungen Dritter, soweit diese nicht zur Aufstockung des in Ziffer 1 genannten Vermögens bestimmt sind (Zustiftungen). Die Stiftung ist berechtigt, Zustiftungen, die ausdrücklich als solche bezeichnet sind oder einen der übrigen Tatbestände des § 62 Abs. 3 AO erfüllen, entgegenzunehmen.
4. Rücklagen dürfen gebildet werden, soweit die Vorschriften des Steuerrechts dies für steuerbegünstigte Zwecke verfolgende Körperschaften zulassen. Der Vorstand kann freie Rücklagen dem Stiftungsvermögen zuführen.
5. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Stiftungsleistungen.

§ 5 Organe der Stiftung

1. Zwingend erforderliche Organe der Stiftung sind
 - a) der Vorstand und
 - b) das Kuratorium.Gleichzeitige Mitgliedschaft in beiden Organen ist nicht zulässig.
2. Auf Vorschlag des Vorstands oder auf eigene Initiative kann das Kuratorium beschließen, als weiteres Organ einen Beirat einzurichten. Die Einrichtung des Beirats ist fakultativ.

§ 6

Composition of the Board of Directors

1. The Foundation's Board of Directors (Sections 86, 26 (1) sentences 1 and 2 of the Civil Code (BGB – Bürgerliches Gesetzbuch) consists of at least two and up to three natural persons. The members of the Board of Directors will be appointed by the Supervisory Board.
2. The term of office for members of the Board of Directors is up to five years. Repeated appointment is permitted.
3. The membership of a member of the Board of Directors ends with expiry of the term of office, upon death, upon completion age of 67, through dismissal or through resignation.
The members of the Board of Directors can be dismissed before the expiry of their term by the Supervisory Board for good cause. Resignation from office must be submitted in writing to the Chairperson of the Supervisory Board or, in the Chairperson's absence, to the Deputy Chairperson of Supervisory Board.
4. If a member of the Board of Directors leaves before the expiry of his/her term of office, the number of members of the Board of Directors shall be reduced until it is supplemented by the number of persons resigning. If and as soon as the Board of Directors is composed of only one natural person, the Supervisory Board shall immediately ensure that the Board of Directors is composed of at least two members. It shall appoint a new member for the remaining term of the retired member.
5. The Supervisory Board shall elect a Chairperson and a Deputy Chairperson of the Board of Directors for the duration of the term.

§ 6

Zusammensetzung des Vorstands

1. Der Vorstand der Stiftung (§§ 86, 26 Abs. 1 Satz 1 und 2 BGB) besteht aus mindestens zwei und bis zu drei natürlichen Personen. Die Vorstandsmitglieder werden vom Kuratorium bestellt.
2. Die Amtszeit der Vorstandsmitglieder beträgt bis zu fünf Jahre. Eine wiederholte Bestellung ist zulässig.
3. Die Mitgliedschaft eines Vorstandsmitglieds endet mit Ablauf der Amtszeit, durch Todesfall, mit Vollendung des 67. Lebensjahres, durch Abberufung sowie durch Niederlegung.
Die Vorstandsmitglieder können vor Ablauf ihrer Amtszeit vom Kuratorium aus wichtigem Grund abberufen werden. Eine Niederlegung des Mandats ist gegenüber dem Vorsitzenden bzw. bei dessen Verhinderung gegenüber dem stellvertretenden Vorsitzenden des Kuratoriums schriftlich zu erklären.
4. Scheidet ein Mitglied des Vorstands vor Ablauf der Amtszeit aus seinem Amt aus, verringert sich die Anzahl der Mitglieder des Vorstands bis zur Ergänzung um die Anzahl der ausgeschiedenen Personen. Sofern und sobald der Vorstand mit nur einer natürlichen Person besetzt ist, hat das Kuratorium unverzüglich für die Mindestbesetzung mit zwei Vorstandsmitgliedern Sorge zu tragen. Es bestellt ein neues Mitglied für die restliche Amtszeit des ausgeschiedenen Mitglieds.
5. Das Kuratorium bestimmt einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden des Vorstands für die Dauer der Amtszeit.

§ 7

Representation and management by the Board of Directors

1. The Board of Directors must ensure the continuous and sustainable fulfilment of the purposes of the Foundation. It manages the business of the Foundation in accordance with this Charter, with the rules of procedure to be adopted by the Supervisory Board and in accordance with the decisions of the Supervisory Board, on its own responsibility. The Board of Directors must prepare a budget for each year.
2. The Board of Directors represents the Foundation in and out of court by at least two of its members, one of these authorised members must be the Chairperson or the Deputy Chairperson.
3. The Supervisory Board may entrust one or two members of the Board of Directors with the ongoing business of administering the Foundation (so-called executive members of the Board of Directors). The Supervisory Board may grant individual or all members of the Board of Directors individual power of representation and/or exempt them from the restrictions regarding multiple representation pursuant to § 181 BGB.
4. The Board of Directors must prepare an annual financial statement and a report on the fulfilment of the purposes of the Foundation at the end of each fiscal year.
5. On the proposal of the Board of Directors, the Supervisory Board may appoint a special representative for certain business transactions (Sections 86, 30 BGB). In the course of this appointment, the Supervisory Board defines the representational authority of the special

§ 7

Vertretung und Geschäftsführung durch den Vorstand

1. Der Vorstand hat für die dauernde und nachhaltige Erfüllung des Stiftungszwecks zu sorgen. Er führt die Geschäfte der Stiftung nach Maßgabe dieser Satzung, der vom Kuratorium zu erlassenden Geschäftsordnung sowie entsprechend den Beschlüssen des Kuratoriums in eigener Verantwortung. Für jedes Geschäftsjahr hat der Vorstand ein Budget aufzustellen.
2. Der Vorstand vertritt die Stiftung gerichtlich und außergerichtlich. Zur Vertretung sind jeweils zwei Vorstandsmitglieder gemeinsam berechtigt, wovon jeweils eines der Vorsitzende oder der stellvertretende Vorsitzende des Vorstands sein muss.
3. Das Kuratorium kann ein oder zwei Mitglieder des Vorstands mit den laufenden Geschäften der Verwaltung der Stiftung betrauen (sog. geschäftsführende Vorstandsmitglieder). Das Kuratorium kann einzelnen oder allen Vorstandsmitgliedern Einzelvertretungsbefugnis erteilen und/oder sie von den Beschränkungen bezüglich der Mehrfachvertretung gem. § 181 BGB befreien.
4. Der Vorstand hat auf den Schluss eines jeden Geschäftsjahres einen Jahresabschluss und einen Bericht über die Erfüllung des Stiftungszwecks zu erstellen.
5. Auf Vorschlag des Vorstands kann das Kuratorium für bestimmte Geschäfte einen besonderen Vertreter bestellen (§§ 86, 30 BGB). Im Zuge der Bestellung legt das Kuratorium auf Vorschlag des Vorstandes die Vertretungsbefugnis des besonderen Vertreters näher fest.

representative on the proposal of the Board of Directors.

§ 8

Convening, quorum and decision-making of the Board of Directors

1. The Board of Directors shall be convened by its Chairperson – or, in the Chairperson's absence, by the Deputy Chairperson – at least four times in each calendar year, stating the individual items on the agenda. Convocation may also be undertaken by electronic means. The invitation shall be issued at least one week in advance of the meeting. The Board of Directors is also convened if a member so requires, stating the point for consultation. With the consent of all members of the Board of Directors, adherence with all invitation formalities may be omitted.
2. The Board of Directors is quorate when at least two of its members are present.
3. The Board of Directors decides with the majority of the members present except in the cases mentioned under paragraph 14 below. In the event of a tied vote, the vote of the Chairperson – or, in the Chairperson's absence, of the Deputy Chairperson – is decisive. If only two members of the Board of Directors are appointed, resolutions shall be passed unanimously. If unanimity cannot be reached, the Chairperson of the Supervisory Board shall be consulted on the matter. He shall work towards a consensual decision in the Board of Directors. If this is not possible, the vote of the Chairperson of the Supervisory Board shall be decisive.
4. The Board of Directors makes its decisions in meetings or by culatory procedure. Participation in meetings can also be by means of telephone, video or other modern communication techniques. This

§ 8

Einberufung, Beschlussfähigkeit und Beschlussfassung des Vorstands

1. Der Vorstand wird von seinem Vorsitzenden - bei dessen Verhinderung von seinem stellvertretenden Vorsitzenden - unter Bezeichnung der einzelnen Punkte der Tagesordnung mindestens viermal im Kalenderjahr einberufen. Die Einberufung kann auf elektronischem Weg geschehen. Die Ladungsfrist beträgt mindestens eine Woche. Der Vorstand ist auch einzuberufen, wenn ein Mitglied dies unter Angabe des Beratungspunktes verlangt. Mit Zustimmung aller Vorstandsmitglieder kann auf die Einhaltung sämtlicher Ladungsförmlichkeiten verzichtet werden.
2. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens zwei seiner Mitglieder anwesend sind.
3. Der Vorstand beschließt außer in den Fällen des § 14 mit der Mehrheit der anwesenden Mitglieder. Bei Stimmgleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden - bei dessen Verhinderung des stellvertretenden Vorsitzenden - den Ausschlag. Sind nur zwei Vorstandsmitglieder bestellt, sind Beschlüsse einstimmig zu fassen. Falls keine Einstimmigkeit erzielt werden kann, ist der Vorsitzende des Kuratoriums mit dem Beratungspunkt zu befassen. Er soll auf eine einvernehmliche Entscheidung im Vorstand hinwirken. Ist dies nicht möglich, gibt das Votum des Vorsitzenden des Kuratoriums den Ausschlag.
4. Der Vorstand fasst seine Beschlüsse in Sitzungen oder im Umlaufverfahren. Die Teilnahme an Sitzungen kann auch telefonisch, per Video oder im Wege

must be indicated in the invitation. The Board of Directors may adopt a decision by written or electronic means (including by email) if all members give their consent to this form of voting (circulation procedure).

5. Minutes of the decisions taken in the meetings of the Board of Directors must be drawn up. It must be signed by the Chairperson or the Deputy Chairperson and the minute-taker and forwarded to all members of the Board of Directors. All decisions of the Board of Directors must be collected and stored for the duration of the Foundation.

§ 9

Composition of the Supervisory Board

1. The Supervisory Board of the Foundation consists of at least three and up to eight natural persons. These should have the expertise required or desirable for the fulfilment of the purposes and, as far as possible, reflect the donor structure of the Foundation.
2. Up to four members of the Supervisory Board are seconded by the German Federal Foreign Office; a further member of the Supervisory Board shall be delegated by the KfW. Further members are appointed by co-optation.
3. The term of office for all members of the Supervisory Board is three years, served concurrently; for members belatedly delegated or appointed or for alternate members, the term of office is reduced accordingly. Re-appointment is permissible.
4. The membership of a member of the Supervisory Board ends with expiry of the term of office, upon death, upon

sonstiger moderner Kommunikationsverfahren erfolgen. Hierauf ist in der Einladung hinzuweisen. Der Vorstand kann einen Beschluss auf schriftlichem oder elektronischem Weg (auch per E-Mail) fassen, wenn alle Mitglieder dieser Form der Abstimmung ihre Zustimmung erteilen (Umlaufverfahren).

5. Über die in Sitzungen des Vorstands gefassten Beschlüsse ist eine Niederschrift anzufertigen. Sie ist von dem Vorsitzenden bzw. seinem Stellvertreter und dem Protokollführer zu unterschreiben und sämtlichen Mitgliedern des Vorstandes zuzuleiten. Sämtliche Beschlüsse des Vorstands sind zu sammeln und während des Bestehens der Stiftung aufzubewahren.

§ 9

Zusammensetzung des Kuratoriums

1. Das Kuratorium der Stiftung besteht aus mindestens drei und bis zu acht natürlichen Personen. Sie sollen den für die Zweckerfüllung erforderlichen oder sinnvollen Sachverstand aufweisen sowie nach Möglichkeit die Geberstruktur der Stiftung widerspiegeln.
2. Bis zu vier Mitglieder des Kuratoriums werden vom Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland entsandt, ein weiteres Mitglied des Kuratoriums wird von der KfW entsandt. Weitere Mitglieder werden durch Kooptation bestellt.
3. Die Amtszeit beträgt für alle Mitglieder des Kuratoriums gleichlaufend drei Jahre; für nachträglich entsandte und kooptierte oder Ersatzmitglieder verkürzt sich die Amtszeit entsprechend. Wiederbestellung ist zulässig.
4. Die Mitgliedschaft eines Mitglieds des Kuratoriums endet mit Ablauf der Amtszeit, durch Todesfall, mit Vollendung des 67.

completion age of 67, through dismissal or through resignation.

The members seconded to the Supervisory Board can be dismissed at any time without stating reasons by the institution which seconded them. Co-opted members can be dismissed for good cause by a resolution of the Supervisory Board; the member concerned is not entitled to vote on this resolution. Resignation from office must be submitted in writing to the Chairperson of the Supervisory Board or, in the Chairperson's absence, to the Deputy Chairperson of the Supervisory Board.

5. If a member of the Supervisory Board leaves his/her office, an alternate member may be appointed for the remaining term of office in accordance with paragraph 9 (2) above. Until an alternate member is appointed, the number of members of the Supervisory Board is reduced by the number of persons resigning.
6. The Federal Foreign Office of the Federal Republic of Germany shall determine in the course of the secondment pursuant to paragraph 2 which of the members nominated by them shall become Chairperson of the Supervisory Board. The Supervisory Board shall elect a Deputy Chairperson from among its members. Re-election is permitted. The Chairperson and the Deputy Chairperson shall remain in office, even after expiry of their terms, until they are replaced.
7. The members of the Supervisory Board work for the Foundation free of charge. They may be compensated for necessary expenses incurred in the course of their activities for the Foundation.
8. The Supervisory Board can establish its own rules of procedure with a majority of two-thirds. The rules of procedure can also regulate the representation of the Supervisory Board vis-à-vis the Board of

Lebensjahres, durch Abberufung sowie durch Niederlegung.

Die in das Kuratorium entsandten Mitglieder können jederzeit ohne Angabe von Gründen durch die sie entsendende Einrichtung abberufen werden. Die kooptierten Mitglieder können aus wichtigem Grund durch Beschluss des Kuratoriums abberufen werden; das betroffene Mitglied ist bei der Abstimmung nicht stimmberechtigt. Eine Niederlegung des Mandats ist gegenüber dem Vorsitzenden bzw. bei dessen Verhinderung gegenüber dem stellvertretenden Vorsitzenden des Kuratoriums schriftlich zu erklären.

5. Scheidet ein Mitglied des Kuratoriums aus seinem Amt aus, so kann für den Rest der Amtszeit ein Ersatzmitglied nach Maßgabe des § 9 Ziffer 2 bestellt werden. Bis zur Ergänzung verringert sich die Anzahl der Mitglieder des Kuratoriums um die Anzahl der ausgeschiedenen Personen.
6. Eines der nach Maßgabe des obigen Abs. 2 vom Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland entsandten Mitglieder des Kuratoriums ist zugleich Vorsitzender des Kuratoriums. Das Kuratorium wählt aus seiner Mitte den stellvertretenden Vorsitzenden. Wiederwahl ist zulässig. Der Vorsitzende und der stellvertretende Vorsitzende bleiben auch nach Ablauf ihrer Amtszeit bis zur Neubesetzung ihrer Position im Amt.
7. Die Mitglieder des Kuratoriums sind unentgeltlich für die Stiftung tätig. Ihnen können jedoch ihre notwendigen Auslagen, die durch ihre Tätigkeit für die Stiftung entstanden sind, ersetzt werden.
8. Das Kuratorium kann sich mit einer Mehrheit von zwei Dritteln eine Geschäftsordnung geben. Die Geschäftsordnung kann auch die Vertretung des Kuratoriums gegenüber

Directors and, where applicable, the Advisory Board.

9. The members of the first Supervisory Board are appointed by the founder.

§ 10

Responsibilities of the Supervisory Board

1. The Supervisory Board advises, supports and monitors the Board of Directors and must ensure, in particular, that the Board of Directors provides for the lasting and sustainable fulfilment of the purpose of the Foundation.
2. The Supervisory Board is also responsible for
 - a) the appointment and dismissal of the members of the Board of Directors in accordance with paragraph 6 (1), (3) and (4) above, as well as the conclusion and termination of the employment contracts of the members of the Board of Directors,
 - b) the adoption of the rules of procedure for the Board of Directors,
 - c) decision-making on any legal business requiring approval in accordance with the rules of procedure,
 - d) the approval of the budget,
 - e) the control of budgetary and economic management,
 - f) the adoption of the annual financial statements,
 - g) the discharge of the Board of Directors,
 - h) the election and appointment of the auditor.

Further rights of the Supervisory Board pursuant to other provisions of this Charter remain unaffected.

§ 11

Convening, quorum and decision-making of the Supervisory Board

1. The Supervisory Board shall be convened by its Chairperson – or, in the Chairperson's absence, by the Deputy

dem Vorstand und gegebenenfalls dem Beirat regeln.

9. Die Mitglieder des ersten Kuratoriums werden durch den Stifter bestellt.

§ 10

Aufgaben des Kuratoriums

1. Das Kuratorium berät, unterstützt und überwacht den Vorstand und hat insbesondere darauf zu achten, dass der Vorstand für die dauernde und nachhaltige Erfüllung des Stiftungszwecks sorgt.
2. Das Kuratorium ist ferner zuständig für
 - a) die Bestellung und Abberufung der Mitglieder des Vorstands gemäß § 6 Ziffer 1 und 4 sowie den Abschluss und die Beendigung der Anstellungsverträge der Mitglieder des Vorstands,
 - b) den Erlass einer Geschäftsordnung für den Vorstand,
 - c) die Entscheidung über etwaige nach der Geschäftsordnung zustimmungsbedürftigen Rechtsgeschäfte,
 - d) die Genehmigung des Budgets,
 - e) die Kontrolle der Haushalts- und Wirtschaftsführung,
 - f) die Feststellung des Jahresabschlusses,
 - g) die Entlastung des Vorstandes,
 - h) die Wahl und Beauftragung des Abschlussprüfers.

Weitere Rechte des Kuratoriums nach anderen Bestimmungen dieser Satzung bleiben unberührt.

§ 11

Einberufung, Beschlussfähigkeit und Beschlussfassung des Kuratoriums

1. Das Kuratorium wird von seinem Vorsitzenden - bei dessen Verhinderung von seinem stellvertretenden

Chairperson – at least once in each calendar year, stating the individual items on the agenda. Convocation may also be undertaken by electronic means. The invitation shall be issued at least two weeks in advance of the meeting. The Supervisory Board is also convened when a third of the members of the Supervisory Board or the Board of Directors so requires, stating the point for consultation. The Board of Directors participates in the meeting of the Supervisory Board upon invitation only. If the Supervisory Board is convened at the request of the Board of Directors, the Board of Directors is to be invited to and heard at the meeting of the Supervisory Board.

2. The Supervisory Board is quorate when more than half of its members are present.
3. The Supervisory Board decides with the majority of the members present except in the cases mentioned under paragraph 14 below. In the event of a tied vote, the vote of the Chairperson – or, in the Chairperson's absence, of the Deputy Chairperson – is decisive.
4. The Supervisory Board makes its decisions in meetings or by circulatory procedure. Participation in meetings can also be by means of telephone, video or other modern communication techniques. This must be indicated in the invitation. The Supervisory Board may adopt a decision by written or electronic means (including by email) if all members give their consent to this form of voting (circulation procedure).
5. Minutes of the decisions taken in the meetings of the Supervisory Board must be drawn up. It must be signed by the Chairperson or the Deputy Chairperson as well as the minute-taker and forwarded to all members of the Supervisory Board and

Vorsitzenden - unter Bezeichnung der einzelnen Punkte der Tagesordnung mindestens einmal im Kalenderjahr einberufen. Die Einberufung kann auf elektronischem Weg geschehen. Die Ladungsfrist beträgt mindestens zwei Wochen. Das Kuratorium ist auch einzuberufen, wenn ein Drittel der Mitglieder des Kuratoriums oder der Vorstand dies unter Angabe des Beratungspunktes verlangen. Der Vorstand nimmt nur auf Einladung an den Sitzungen des Kuratoriums teil. Sofern die Einberufung des Kuratoriums auf Verlangen des Vorstands geschieht, ist der Vorstand zu der Kuratoriumssitzung einzuladen und anzuhören.

2. Das Kuratorium ist beschlussfähig, wenn mehr als die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist.
3. Das Kuratorium beschließt außer in den Fällen des § 14 mit der Mehrheit seiner Mitglieder. Bei Stimmgleichheit gibt die Stimme des Vorsitzenden - bei dessen Verhinderung des stellvertretenden Vorsitzenden - den Ausschlag.
4. Das Kuratorium fasst seine Beschlüsse in Sitzungen oder im Umlaufverfahren. Die Teilnahme an Sitzungen kann auch telefonisch, per Video oder im Wege sonstiger moderner Kommunikationsverfahren erfolgen. Hierauf ist in der Einladung hinzuweisen. Das Kuratorium kann einen Beschluss auf schriftlichem oder elektronischem Weg (auch per E-Mail) fassen, wenn alle Mitglieder dieser Form der Abstimmung ihre Zustimmung erteilen (Umlaufverfahren).
5. Über die in Sitzungen des Kuratoriums gefassten Beschlüsse ist eine Niederschrift anzufertigen. Sie ist von dem Vorsitzenden bzw. seinem Stellvertreter und dem Protokollführer zu unterschreiben und sämtlichen Mitgliedern des Kuratoriums

the Board of Directors. All decisions of the Supervisory Board must be collected and stored for the duration of the Foundation.

§ 12 Advisory Board

1. On the proposal of the Board of Directors or on its own initiative, the Supervisory Board may decide to set up an Advisory Board. The task of the Advisory Board is the provision of advise to the Supervisory Board and the Board of Directors.
2. The Advisory Board consists of up to ten members. They must be natural persons and may not simultaneously be members of the Board of Directors or the Supervisory Board. The members are appointed by the Supervisory Board for a term of three years. Re-election is permitted. Members of the Advisory Board retire from it upon completion age of 67.
3. The members of the Advisory Board work for the Foundation free of charge. They may be compensated for necessary expenses incurred in the course of their activities for the Foundation.
4. In the course of establishing the Advisory Board, it will be provided by the Supervisory Board with rules of procedure which regulate the organisation of the Advisory Board in detail.

§ 13 Fiscal year, financial statements and audit

1. The fiscal year for the Foundation is the calendar year.
2. The annual financial statement must be drawn up by the Board of Directors within six months after the end of the fiscal year and examined by an auditor or an auditing company (external auditor).

sowie dem Vorstand zuzuleiten. Alle Beschlüsse des Kuratoriums sind zu sammeln und während des Bestehens der Stiftung aufzubewahren.

§ 12 Beirat

1. Auf Vorschlag des Vorstands oder auf eigene Initiative kann das Kuratorium die Einrichtung eines Beirats beschließen. Aufgabe des Beirats ist die Beratung des Kuratoriums und des Vorstands.
2. Der Beirat besteht aus bis zu zehn Mitgliedern. Sie müssen natürliche Personen und dürfen nicht zugleich Mitglieder des Vorstands oder des Kuratoriums sein. Die Mitglieder werden vom Kuratorium auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Wiederwahl ist zulässig. Mitglieder des Beirats scheiden mit Vollendung des 67. Lebensjahres aus dem Beirat aus.
3. Die Mitglieder des Beirats sind unentgeltlich für die Stiftung tätig. Ihnen können jedoch ihre notwendigen Auslagen, die durch ihre Tätigkeit für die Stiftung entstanden sind, ersetzt werden.
4. Im Zuge der Einrichtung des Beirats wird ihm das Kuratorium eine Geschäftsordnung geben, die die Organisation des Beirats näher regelt.

§ 13 Geschäftsjahr, Jahresabschluss und Prüfung

1. Das Geschäftsjahr der Stiftung ist das Kalenderjahr.
2. Innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss eines Geschäftsjahres ist der Jahresabschluss durch den Vorstand zu erstellen und durch einen Wirtschaftsprüfer oder eine

3. The Supervisory Board selects and appoints the external auditor and defines the auditing mandate. The auditing mandate must cover the following areas in particular:
 - a) preservation of the Foundation's asset portfolio,
 - b) use of Foundation funds in accordance with the Charter,
 - c) review of the functioning of the internal control system.

§ 14

Amendments to the Charter, changes to purpose, dissolution

1. Amendments to the Charter which do not affect the purpose of the Foundation are permitted if they are required in the interest of the sustainable fulfilment of the purpose of the Foundation according to the will of the founder. They require the approval of two-thirds of all members of the Board of Directors and two-thirds of all members of the Supervisory Board including its chairperson. This does not affect the requirement for state approval.
2. Changes to the purpose, the dissolution of the Foundation or the merger of or adding to the Foundation with or to another foundation are permissible only if the fulfilment of the purpose of the Foundation has become impossible or is no longer expedient in the light of significant changes in circumstances. They require the approval of two-thirds of all members of the Board of Directors and two-thirds of all members of the Supervisory Board. This does not affect the requirement for state approval.

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft (Abschlussprüfer) zu prüfen.

3. Das Kuratorium wählt und beauftragt den Abschlussprüfer und definiert den Prüfungsauftrag. Der Prüfungsauftrag hat sich insbesondere auf folgende Bereiche zu erstrecken:
 - a) Erhaltung des Vermögensbestandes der Stiftung,
 - b) satzungsgemäße Verwendung der Stiftungsmittel,
 - c) Überprüfung der Funktionsfähigkeit des internen Kontrollsystems.

§ 14

Satzungsänderungen, Zweckänderungen, Auflösung

1. Satzungsänderungen, die den Stiftungszweck nicht berühren, sind zulässig, wenn sie im Interesse der nachhaltigen Erfüllung des Stiftungszwecks nach dem Stifterwillen erforderlich sind. Sie bedürfen der Zustimmung von 2/3 aller Mitglieder des Vorstands und 2/3 aller Mitglieder des Kuratoriums einschließlich seines Vorsitzenden. Das Erfordernis staatlicher Genehmigung bleibt unberührt.
2. Änderungen des Zwecks, die Auflösung der Stiftung oder die Zusammen- oder Zulegung der Stiftung mit oder zu einer anderen Stiftung sind nur zulässig, wenn die Erfüllung des Stiftungszwecks unmöglich geworden oder angesichts wesentlicher Änderungen der Verhältnisse nicht mehr sinnvoll ist. Sie bedürfen der Zustimmung von 2/3 aller Mitglieder des Vorstands und 2/3 aller Mitglieder des Kuratoriums. Das Erfordernis staatlicher Genehmigung bleibt unberührt.

3. Decisions regarding amendments to the Charter as well as on the dissolution, merger or adding to or of the Foundation must be agreed with the competent financial authority.

§ 15
Foundation supervisory authority

The Foundation is subject to supervision in accordance with the Hessen law on foundations.

Approved by Regierungspräsidium Darmstadt,
29.07.2021

3. Beschlüsse über Satzungsänderungen sowie über die Auflösung oder Zusammen- oder Zulegung der Stiftung sind mit der zuständigen Finanzbehörde abzustimmen.

§ 15
Stiftungsaufsicht

Die Stiftung unterliegt der Stiftungsaufsicht nach Maßgabe des Stiftungsgesetzes von Hessen.

Genehmigt durch das Regierungspräsidium
Darmstadt,
29.07.2021